

AMENDEMENTS AUX ANNEXES I ET II DE LA CONVENTION

adoptés aux cours de la deuxième session  
de la Conférence des Parties

San José, Costa Rica, 19 au 30 mars 1979

Interprétation

- a) L'abréviation "spp." sert à désigner toutes les espèces d'un taxon supérieur.
  - b) L'astérisque (\*) placé après CETACEA spp., FALCONIFORMES spp. et STRIGIFORMES spp. indique que plusieurs populations géographiquement isolées, sous-espèces ou espèces de ces taxons figurent à l'Annexe I et que ces populations, sous-espèces ou espèces sont exclues de l'Annexe II.
1. Les espèces suivantes ont été transférées de l'Annexe I à l'Annexe II de la Convention:

Annexe II

FAUNA

MAMMALIA

PRIMATES

Callithricidae

Cebuella pygmaea

RODENTIA

Muridae

Notomys aquilo

Pseudomys shortridgei

PINNIPEDIA

Phocidae

Mirounga angustirostris

ARTIODACTYLA

Bovidae

Kobus leche

AVES

PASSERIFORMES

Muscicapidae

Psophodes nigrogularis

REPTILIA

CROCODYLIA

Alligatoridae

Alligator mississippiensis

Annexe II

PISCES

ACIPENSERIFORMES

Acipenseridae

Acipenser oxyrhynchus

2. Les populations, sous-espèces ou espèces suivantes ont été transférées de l'Annexe II à l'Annexe I de la Convention:

Annexe I

FAUNA

MAMMALIA

CARNIVORA

Canidae

Canis lupus (Populations du Bhoutan, de l'Inde, du Népal et du Pakistan)

Ursidae

Helarctos malayanus

Felidae

Felis caracal (Population asiatique)  
Felis rubiginosa (Population de l'Inde)

PINNIPEDIA

Otariidae

Arctocephalus townsendi

ARTIODACTYLA

Bovidae

Pantholops hodgsoni

AVES

FALCONIFORMES

Falconidae

Falco rusticolus

GALLIFORMES

Phasianidae

Catreus wallichii

GRUIFORMES

Otididae

Chlamydotis undulata  
Choriotis nigriceps

CORACIIFORMES

Bucerotidae

Buceros bicornis homrai

REPTILIA

TESTUDINATA

Testudinidae

Gopherus flavomarginatus

Annexe I

CROCODYLIA

Crocodylidae      Crocodylus acutus (Population des  
Etats-Unis d'Amérique)  
Crocodylus porosus (Excepté la  
population de Papouasie-Nouvelle-Guinée)

FLORA

ARAUCARIACEAE      Araucaria araucana (Population du Chili)

ORCHIDACEAE      Renanthera imschootiana  
Vanda coerulea

3. Les populations, sous-espèces ou espèces suivantes ont été supprimées des Annexes I et II de la Convention:

Annexe I

Annexe II

FAUNA

MAMMALIA

MARSUPIALIA

Macropodidae

Macropus parma

Phalangeridae

Wyulda squamicaudata

Dasyuridae

Antechinomys laniger

Myrmecobius fasciatus rufus

Planigale tenuirostris

RODENTIA

Castoridae

Castor fiber birulai

Muridae

Pseudomys fieldi  
Pseudomys novaehollandiae  
Pseudomys occidentalis

ARTIODACTYLA

Camelidae

Camelus bactrianus

Bovidae

Saiga tatarica mongolica

AVES

ANSERIFORMES

Anatidae

Anas diazi

Annexe I

Annexe II

GALLIFORMES

Tetraonidae

Tympanuchus cupido  
pinnatus

Phasianidae

Cyrtonyx montezumae  
mearnsi  
(Population des Etats-  
Unis d'Amérique)

Cyrtonyx montezumae merriami

PASSERIFORMES

Muscicapidae

Amytornis goyderi

4. Les populations, espèces, ou autres taxons suivants ont été ajoutés  
aux Annexes I ou II de la Convention:

Annexe I

Annexe II

FAUNA

MAMMALIA

MARSUPIALIA

Macropodidae

Bettongia spp.

Dendrolagus bennettianus  
Dendrolagus lumholtzi

Phalangeridae

Phalanger maculatus  
Phalanger orientalis

Vombatidae

Lasiorhinus krefftii  
(En lieu et place de  
L. gillespiei)

RODENTIA

Muridae

Notomys spp.

CETACEA

CETACEA spp.\*

Platanistidae

Lipotes vexillifer  
Platanista minor

Delphinidae

Sotalia spp.  
Sousa spp.

Phocaenidae

Neophocaena phocaenoides  
Phocoena sinus

CARNIVORA

Canidae

Dusicyon culpaus  
Dusicyon fulvipes  
Dusicyon griseus

	<u>Annexe I</u>	<u>Annexe II</u>
Ursidae	<u>Selenarctos thibetanus</u> <u>Ursus arctos isabellinus</u>	
Mustelidae		<u>Conepatus humboldti</u>
PERISSODACTYLA		
Equidae	<u>Equus grevyi</u>	<u>Equus zebra hartmannae</u>
<u>AVES</u>		
RHEIFORMES		
Rheidae	<u>Pterocnemia pennata</u>	
CICONIIFORMES		
Threskiornithidae	<u>Geronticus eremita</u>	
Phoenicopteridae		<u>Phoenicopterus ruber ruber</u>
FALCONIFORMES		FALCONIFORMES spp.* (Cathartidae exceptés)
GRUIFORMES		
Turnicidae		<u>Turnix melanogaster</u>
Pedionomidae		<u>Pedionomus torquatus</u>
COLUMBIFORMES		
Columbidae	<u>Caloenas nicobarica</u>	
PSITTACIFORMES		
Psittacidae		<u>Cyanoliseus patagonus byroni</u>
STRIGIFORMES		STRIGIFORMES spp.*
Strigidae	<u>Athene blewitti</u>	
PASSERIFORMES		
Estrildidae		<u>Emblema oculata</u>
<u>MOLLUSCA</u>		
ANISOMYARIA		
Mytilidae		<u>Mytilus chorus</u>
<u>FLORA</u>		
ASCLEPIADACEAE		<u>Ceropegia</u> spp. <u>Frerea indica</u>
BYBLIDACEAE		<u>Byblis</u> spp.
CEPHALOTACEAE		<u>Cephalotus follicularis</u>

Annexe I

Annexe II

CHLOANTHACEAE

CHLOANTHACEAE spp.  
(Populations de l'Australie)

HAEMODORACEAE

Anigozanthos spp.  
Macropidia fuliginosa

MYRTACEAE

Verticordia spp.

PROTEACEAE

Banksia spp.  
Conospermum spp.  
Dryandra formosa  
Dryandra polycephala  
Xylomelum spp.

RUTACEAE

Boronia spp.  
Crowea spp.  
Geleznovia verrucosa

THYMELAEACEAE

Pimelea physodes

5. En conséquence de l'adoption des amendements mentionnés aux points 1 à 4 ci-dessus, les espèces et autres taxons suivants ne figurent plus, en tant que tels, aux Annexes I ou II de la Convention depuis l'entrée en vigueur desdits amendements. Certaines espèces et certains autres taxons y figurent toutefois sous couvert d'un taxon supérieur ou sous un autre nom.

Annexe I

Annexe II

FAUNA

MAMMALIA

MARSUPIALIA

Macropodidae

Bettongia lesueur  
Bettongia penicillata  
Bettongia tropica

Macropus parma

Phalangeridae

Wyulda squamicaudata

Vombatidae

Lasiorhinus gillespiei

Dasyuridae

Myrmecobius fasciatus rufus

Antechinomys laniger

Planigale tenuirostris

PRIMATES

Callithricidae

Cebuella pygmaea

RODENTIA

Castoridae

Castor fiber birulai

Muridae

Notomys aquilo  
Pseudomys fieldi

	<u>Annexe I</u>	<u>Annexe II</u>
Muridae	<u>Pseudomys novaehollandiae</u> <u>Pseudomys occidentalis</u> <u>Pseudomys shortridgei</u>	
CETACEA		
Balaenopteridae		<u>Balaenoptera borealis</u> <u>Balaenoptera physalus</u>
CARNIVORA		
Ursidae		<u>Helarctos malayanus</u> <u>Selenarctos thibetanus gedrosianus</u>
PINNIPEDIA		
Phocidae	<u>Mirounga angustirostris</u>	
ARTIODACTYLA		
Camelidae	<u>Camelus bactrianus</u>	
Bovidae	<u>Kobus leche</u> <u>Saiga tatarica mongolica</u>	<u>Pantholops hodgsoni</u>
<u>AVES</u>		
RHEIFORMES		
Rheidae		<u>Pterocnemia pennata</u> <u>garleppi</u> <u>Pterocnemia pennata</u> <u>pennata</u>
ANSERIFORMES		
Anatidae	<u>Anas diazi</u>	
FALCONIFORMES		
Accipitridae		<u>Accipiter gentilis</u> <u>Accipiter gundlachi</u> <u>Accipiter nisus</u> <u>Aegyptius monachus</u> <u>Aquila spp.</u> <u>Circaetus spp.</u> <u>Circus spp.</u> <u>Gypaetus barbatus</u> <u>Gyps fulvus</u> <u>Haliaeetus spp.</u> <u>Harpyopsis novaeguineae</u> <u>Milvus milvus</u>
Pandionidae		<u>Pandion haliaetus</u>
Falconidae		Falconidae spp.

Annexe I

GALLIFORMES

Tetraonidae

Phasianidae

Cyrtonyx montezumae merriami

GRUIFORMES

Otididae

Tympanuchus cupido pinnatus

Catreus wallichii

Chlamydotis undulata

Choriotis nigriceps

COLUMBIFORMES

Columbidae

Caloenas nicobarica pelewensis

STRIGIFORMES

Strigidae

Bubo bubo

Nyctea scandiaca

Otus nudipes newtoni

Strix butleri

PASSERIFORMES

Muscicapidae

Amytornis goyderi

Psophodes nigrogularis

REPTILIA

CROCODYLIA

Alligatoridae

Alligator mississippiensis

PISCES

ACIPENSERIFORMES

Acipenseridae

Acipenser oxyrhynchus

6. Conformément aux dispositions de l'Article XV, paragraphe 1 c), de la Convention, les amendements adoptés sont entrés en vigueur 90 jours après la deuxième session de la Conférence des Parties, soit le 28 juin 1979, pour toutes les Parties, à l'exception de celles ayant formulé une réserve avant cette date.



7. Par suite de l'adoption de ces amendements, une version mise à jour des Annexes I et II a été établie par le Secrétariat. Cette nouvelle version est reproduite aux pages 1121 à 1241 des procès-verbaux.
8. Certains des amendements adoptés concernent des espèces ou autres taxons qui figurent à l'Annexe III de la Convention. Une nouvelle version de cette annexe a donc été établie par le Secrétariat. Elle est reproduite aux pages 1242 à 1246 des présents procès-verbaux et elle est entrée en vigueur le 28 juin 1979 également.